

南區區議會（2004-2007）第十六次會議議程
Agenda for the 16th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2004-2007)

日期：2006 年 4 月 20 日
（星期四）

Date: Thursday, 20 April 2006

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

- 一、 通過分別於 2005 年 11 月 24 日及 2006 年 3 月 15 日舉行的南區區議會第十三次及第十五次會議記錄
 1. Confirmation of the minutes of the 13th and 15th SDC Meetings held on 24 November 2005 and 15 March 2006 respectively
- 二、 上次會議續議事項
（議會文件 46/2006 號）
 2. Matters Arising from the Last Meeting
(SDC Paper No. 46/2006)
- 三、 公屋租金政策檢討諮詢文件
（議會文件 47/2006 號）
 3. Review of Domestic Rent Policy Consultation Paper
(SDC Paper No. 47/2006)
- 四、 赤柱海濱新小賣亭的啓用及有關安排
（議會文件 55/2006 號）
 4. Opening of the Stanley Waterfront Kiosks and related issues
(SDC Paper No. 55/2006)

- 五、 2006 至 07 年度為落實推行社區參與計劃及小規模環境改善計劃的區議會撥款
(議會文件 48/2006 號)
5. Proposed Allocation of the SDC Funds for 2006–07
(SDC Paper No. 48/2006)
- 六、 社區共融活動
(議會文件 57/2006 號)
6. Fostering Harmony in the Community Projects
(SDC Paper No. 57/2006)
- 七、 建議成立 2006 年南區慶祝國慶籌備委員會
(議會文件 49/2006 號)
7. Proposed Setting up of the Southern District Celebration for National Day Organizing Committee 2006
(SDC Paper No. 49/2006)
- 八、 南區區議會撥款申請：在地區報章刊登區議會工作報告
(議會文件 50/2006 號)
8. Application for DC Funds: Publication of District Council Work Report in the district newspaper
(SDC Paper No. 50/2006)
- 九、 南區區議會撥款申請：2006 年龍舟競渡
(a) 2006 香港仔龍舟競渡大賽委員會 (議會文件 51/2006 號)
(b) 赤柱居民聯誼會 (議會文件 52/2006 號)
9. Application for DC Funds: Dragon Boat Race 2006
(a) 2005 Aberdeen Dragon Boat Race Committee
(SDC Paper No. 51/2006)
(b) Stanley Residents Association Ltd.
(SDC Paper No. 52/2006)
- 十、 南區區議會撥款申請：南區康樂體育促進會 2006 至 07 年度的財政預算
(議會文件 53/2006 號)
10. Application for DC Funds: Annual Budget of the Southern District Recreation and Sports Council for 2006–07
(SDC Paper No. 53/2006)

十一、南區區議會撥款申請：南區文藝協進會 2006 至 07 年度的財政預算
(議會文件 54/2006 號)

11. Application for DC Funds: Annual Budget of the Southern District Arts and Culture Association for 2006-07
(SDC Paper No. 54/2006)

十二、《南區區議會 (2004-2007) 會議常規》
(議會文件 56/2006 號)

12. Standing Orders of the Southern District Council (2004-2007)
(SDC Paper No. 56/2006)

十三、其他事項

13. Any Other Business

(a) 跟進兩個前市政局遺留下來的康樂及文化設施工程計劃
Follow-up on the Leisure and Cultural Facility Projects of the two ex-Municipal Services Councils

(b) 南區區議會考察活動
SDC Study Tour

(c) 會議記錄撰寫程序改善方案 (議會文件 58/2006 號)
New arrangement for DC meeting recording (SDC Paper No. 58/2006)

(d) 香港電台電視節目顧問團
Advisor of the Television Programme of Radio Television Hong Kong

(e) 2006 香港仔龍舟競渡大賽 - 團體邀請賽
2006 Aberdeen Dragon Boat Race - Invitation Event

第二部份 — 參考文件

Part II - Items for Information

一、南區區議會過往會議討論事項的進展報告
(議會文件 40/2006 號)

1. Progress Report on Items discussed by the Southern District Council at its previous meetings
(SDC Paper No. 40/2006)

二、分區委員會報告
(議會文件 41/2006 號)

2. Report from Area Committees
(SDC Paper No. 41/2006)
- 三、環境及衛生事務委員會於 2006 年 3 月 20 日舉行的第十七次會議報告
(議會文件 42/2006 號)
3. Report of the 17th meeting of the Environment and Hygiene Committee
held on 20 March 2006
(SDC Paper No. 42/2006)
- 四、交通及運輸事務委員會分別於 2006 年 1 月 5 日及 1 月 23 日
舉行的第十五次及十六次會議報告
(議會文件 43/2006 號)
4. Report of the 17th meeting of the Traffic and Transport Committee held
on 13 March 2006
(SDC Paper No. 43/2006)
- 五、鴨脷洲區社區會堂 / 社區中心管理委員會報告
(議會文件 44/2006 號)
5. Report of Ap Lei Chau Community Halls / Community Centre
Management Committee
(SDC Paper No. 44/2006)
- 六、2005-06 年度小規模環境改善計劃及社區參與計劃的南區區議會
撥款財政報告 (截至 31.3.2006)
(議會文件 45/2006 號)
6. Financial Statement in respect of SDC Funds for Minor Environmental
Improvement and Community Involvement Projects 2005-06 (Position
as at 31.3.2006)
(SDC Paper No. 45/2006)

南區區議會秘書處

2006 年 4 月

Southern District Council Secretariat

April 2006

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.